



**SÉANCE ORDINAIRE DU CONSEIL
MUNICIPAL DE LA VILLE DE KIRKLAND,
LE MARDI 4 JUIN 2019, À 20 H**

**REGULAR SITTING OF THE MUNICIPAL
COUNCIL OF THE TOWN OF KIRKLAND,
TUESDAY, JUNE 4, 2019 AT 8 P.M.**

ORDRE DU JOUR

- 1. OUVERTURE DE LA SÉANCE**
- 2. ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR**
- 3. RAPPORT DU MAIRE SUR LA SITUATION FINANCIÈRE DE LA MUNICIPALITÉ**
- 4. PROCÈS-VERBAUX**
 - 4.1. Ratification du procès-verbal de l'assemblée publique sur le projet de règlement n° 90-58-88 tenue le 6 mai 2019 à 19 h.
 - 4.2. Ratification du procès-verbal de l'assemblée publique sur le projet de règlement n° 90-58-89 tenue le 6 mai 2019 à 19 h 10.
 - 4.3. Ratification du procès-verbal de la séance ordinaire du Conseil municipal tenue le 6 mai 2019 à 20 h.

5. COMPTES À PAYER

6. RÈGLEMENTATION

Adoption :

- 6.1. Règlement n° 90-58-88 modifiant le règlement de zonage n° 90-58 afin de permettre les usages commerciaux de la classe B-2 dans la zone 204C pour y autoriser les magasins de type « dépanneur » comme usage accessoire à un poste d'essence (Ultramar Saint-Charles).
- 6.2. Règlement n° 90-58-90 modifiant le règlement de zonage n° 90-58 aux fins de créer une nouvelle zone commerciale 239C à même une partie de l'actuelle zone industrielle 314M et pour établir des dispositions particulières applicables à la zone 239C ainsi créée – *Second projet*.

AGENDA

- 1. OPENING OF THE MEETING**
- 2. ADOPTION OF THE AGENDA**
- 3. MAYOR'S REPORT ON THE FINANCIAL POSITION OF THE MUNICIPALITY**
- 4. MINUTES**
 - 4.1. Approval of the Minutes of the Public Meeting in connection with the draft By-Law No. 90-58-88, held on May 6, 2019 at 7 p.m.
 - 4.2. Approval of the Minutes of the Public Meeting in connection with the draft By-Law No. 90-58-89, held on May 6, 2019 at 7:10 p.m.
 - 4.3. Approval of the Minutes of the Regular Sitting of the Municipal Council held on May 6, 2019 at 8 p.m.

5. ACCOUNTS PAYABLE

6. BY-LAWS

Adoption:

- 6.1. By-law No. 90-58-88 amending zoning By-law No. 90-58 in order to authorize class B-2 commercial uses in zone 204C to permit convenience stores as an accessory use to gas bars (Ultramar Saint-Charles).
- 6.2. By-law No. 90-58-90 amending zoning by-law number 90-58 to create a new commercial zone 239C from part of existing industrial zone 314M and to establish particular provisions applicable in the new zone 239C thus created – *Second Draft*.

7. CONTRATSOctroi :

- 7.1. Appel d'offres Génie 2019-500 : Repavage de sentiers de piste cyclable et réhabilitation de surfaces d'aires de jeux.
- 7.2. Appel d'offres T.P. 2019-16 : Travaux d'asphaltage avec quatre (4) options de renouvellement.
- 7.3. Appel d'offres T.P. 2019-20-1 : Achat de deux (2) véhicules électriques Hyundai Kona EV-Preferred 2019.

Reconduction :

- 7.4. Appel d'offres T.P. 2018-13 : Peinture de bornes-fontaines et de bollards – Première (1^{ère}) option de renouvellement.
- 7.5. Appel d'offres Génie 2018-06 - Nettoyage de collecteurs d'égouts, puisards de rue, Stormceptors et aires de décantation - Première (1^{ère}) option de renouvellement.

Annulation :

- 7.6. Appel d'offres T.P. 2019-20 : Achat de deux (2) véhicules électriques Chevrolet Bolt EV 2019.

8. ADMINISTRATION ET FINANCES

- 8.1. Expropriation du lot 4 600 100 du Cadastre du Québec - Solde d'indemnité.
- 8.2. Maire suppléant - Désignation.
- 8.3. Proclamation de la *Journée nationale de sensibilisation au mieux-être des personnes atteintes de cancer*.
- 8.4. Contributions financières additionnelles aux organismes communautaires locaux pour l'année 2019.

9. RESSOURCES HUMAINES

- 9.1. Statut d'employé régulier : Coordinatrice - Horticulture et foresterie urbaine - Service des travaux publics.

10. COMITÉ CONSULTATIF D'URBANISMEPlan d'implantation et d'intégration architecturale

- 10.1. Lot 6 044 935 du Cadastre du Québec : Zone 234C – 16948, route Transcanadienne.

7. CONTRACTSAwarding:

- 7.1. Call for tenders Génie 2019-500: Repaving of parks' pathways and reconstruction of playground surfaces.
- 7.2. Call for tenders T.P. 2019-16: Paving work with four (4) renewal options.
- 7.3. Call for tenders T.P. 2019-20-1: Purchase of two (2) 2019 Hyundai Kona EV-Preferred electric vehicles.

Renewal:

- 7.4. Call for tenders T.P. 2018-13: Painting of fire hydrants and bollards – First (1st) renewal option.
- 7.5. Call for tenders Génie 2018-06 - Cleaning of sewer collectors, street catch basins, Stormceptors and settling tanks - First (1st) renewal option.

Cancellation:

- 7.6. Call for tenders T.P. 2019-20: Purchase of two (2) 2019 Chevrolet Bolt EV electric vehicles.

8. ADMINISTRATION AND FINANCE

- 8.1. Expropriation of lot 4 600 100 of the Cadastre of Quebec - Balance of compensation.
- 8.2. Acting Mayor - Appointment.
- 8.3. Proclamation of the *National Cancer Wellness Awareness Day*.
- 8.4. Additional financial contribution to local community groups for the year 2019.

9. HUMAN RESOURCES

- 9.1. Regular employee status: Coordinator - Horticulture and urban forestry - Public Works Department.

10. PLANNING ADVISORY COMMITTEESite planning and architectural integration

- 10.1. Lot 6 044 935 of the Cadastre of Quebec: Zone 234C – 16948 Trans-Canada Highway.

**11. COMITÉ CONSULTATIF DE SÉCURITÉ
PUBLIQUE ET CIRCULATION**

11.1. Installation de panneaux d'arrêt –
Intersection du boulevard Hymus et de la
rue Claude-Jodoin, dans les deux
directions.

**11. PUBLIC SECURITY AND TRAFFIC
COMMITTEE**

11.1. Installation of Stop signs – Intersection of
Hymus Boulevard and Claude-Jodoin
Street, both directions.

**12. COMITÉ CONSULTATIF DE
L'ENVIRONNEMENT****12. ENVIRONMENTAL ADVISORY
COMMITTEE****13. AFFAIRES D'AGGLOMÉRATION**

Rapport du maire sur les décisions prises par le
conseil d'agglomération de Montréal à
l'assemblée ordinaire du 16 mai 2019.

13. AGGLOMERATION BUSINESS

Mayor's report on decisions taken by the Montreal
Urban Agglomeration Council at the regular
meeting held on May 16, 2019.

14. AFFAIRES GOUVERNEMENTALES**14. GOVERNMENT BUSINESS****15. RÉOLUTIONS D'APPUI****15. SUPPORT RESOLUTIONS****16. CORRESPONDANCE****16. CORRESPONDENCE****17. AFFAIRES NOUVELLES****17. NEW BUSINESS****18. PÉRIODE DE QUESTIONS DU PUBLIC****18. PUBLIC QUESTION PERIOD****19. LEVÉE DE L'ASSEMBLÉE****19. ADJOURNMENT OF THE MEETING**

Lise Labrosse

Greffière adjointe/Assistant Town Clerk

Le 31 mai 2019/May 31, 2019